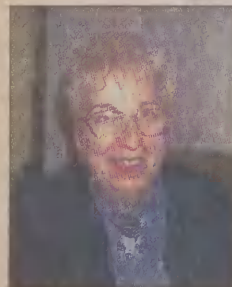


**POWIAT
KARTUSKI**

Pomagać bliźnim



Naszym celem jest promowanie trzeźwego stylu życia i udzielanie pomocy alkoholikom - mówi Kazimiera Leman, przew. Stowarzyszenia Abstynenckie Kaszuby.

str. 2

WIEŻYCA

Ślubowanie



36 uczniów z chmielęńskiego gimnazjum wzięło udział w uroczystym ślubowaniu w Kaszubskim Uniwersytecie Ludowym. Na pamiątkę otrzymali dyplomy.

str. 7

KARTUZY

Kaszubski teatr



W Centrum Kultury Kaszubski Dwór odbywają się zajęcia Kaszubskiego Teatru Młodzieżowego. Zajęcia w języku kaszubskim prowadzi kartuska poetka - Ida Czaja.

str. 8

PRZODKOWO

Biegi przełajowe

Ponad 150 osób wzięło udział w eliminacjach gminnych Ogólnopolskich Igrzysk Młodzieży Szkolnej. Najlepiej spisali się uczniowie Przodkowa i Cieczewa.

str. 12

**KARTUZY ■ ŻUKOWO ■ CHMIELNO ■ PRZODKOWO ■ SOMONINO ■ STĘŻYCA
SULĘCZYNO ■ SIERAKOWICE**

Z Kartuz do Kanady

PODRÓŻ Z PRZYGODAMI



W Kanadzie również znajduje się miejscowość o nazwie Kartuzy. Zespół Kaszuby przed tablicą, pokazującą kierunek do kanadyjskich Kartuz.

Fot. Archiwum zespołu

Ambasada Amerykańska w Warszawie aż do ostatniego dnia wyjazdu Zespołu Pieśni i Tańca Kaszuby do Kanady, blokowała wydanie grupie wiz do Stanów Zjednoczonych. Ostatecznie zespół folklorystyczny wyjechał do Kanady, musiał natomiast zrezygnować z występów w USA.

Przed wyjazdem zespołu, w prasie amerykańskiej pojawiły się informacje oraz afisze o przyjeździe „Kaszub” do Buffalo. Zespół otrzymał bowiem zaproszenie od chóru Villa Maria Chorale, działającego przy Collegu w Buffalo. Tymczasem Ambasada Amerykańska w Warszawie zwlekała i ostatecznie nie wydała wiz pobytowych.

Sześć razy jeździliśmy do ambasady w Warszawie. Za każdym razem odprawiano nas z kwitkiem, ponieważ okazywało się, że potrzebne są dodatkowe dokumenty - opowiada kierownik zespołu, Franciszek Kwidziński. - Musieliśmy zrezygnować

z czekania na wizę, ze względu na termin wyjazdu do Kanady.

Do Kanady wyjechało łącznie 28 członków zespołu. Zespół Pieśni i Tańca Kaszuby dał tam kilkanaście występów i zaprezentował się przed szerszą publicznością niż przed trzema laty. W czasie pobytu trzy osoby z zespołu zaproszono do Radia Polonez w Toronto na półgodzinny wywiad. W radiu tym gościli Franciszek Kwidziński, Jacek Kitowski i Celina Rubin. Ponadto zespół wystąpił w takich miejscowościach jak Combermere, Barrys Bay, Toronto, Wilno, Ottawa, St. Caterines, Oshawa, główny natomiast występ miał miejsce w Mississauga. Wszędzie grupę przyjmowano owacyjnie.

Zespół gościł w Kanadzie dzięki pomocy i zaproszeniu Stowarzyszenia Gdańszczan w Mississauga.

(zam)

ROZPOCZYNAMY PLEBISCYT

Homo popularis

W zorem lat ubiegłych rozpoczynamy kolejną edycję plebiscytu dla Czytelników „Homo Popularis” na najpopularniejszą postać powiatu kartuskiego. Przez dwa miesiące, co tydzień będziemy drukować specjalne kupony, na których Czytelnicy winni przysyłać pod adresem redakcji w Kartuzach swoje kandydatury do tego zaszczytnego miana.

Celem konkursu jest wyłonienie dziesięciu popularnych osób, które w tym milenijnym roku wyróżniły się swoją działalnością społeczną, postawą sąsiedzką i znaczącym dobrym uczynkiem. Słowem zasługując, zdaniem naszych Czytelników, na uwagę i uhonorowanie redakcyjnymi dyplomami i pucharami.

Nie narzucamy żadnych kryteriów odnośnie profesji, płci, czy wieku. Popularny może być każdy, kto otrzyma największe poparcie. Zatem czekamy na kupony z kandydaturami szlachetnych ludzi naszego powiatu. Co tydzień będziemy drukować ich nazwiska wraz z liczbą punktów.

(mir)
Kupon na str. 2

SIERAKOWICE

Ciepłej i ekologicznie

W Gminnym Ośrodku Zdrowia w Sierakowicach trwa modernizacja układu ciepłowniczego budynku.

Jest to już kolejny remont, jaki udało się przeprowadzić Stanisławowi Czerwonce, od którego został kierownikiem sierakowickiego GOZ. Obecne prace obejmują modernizację kotłowni, wymianę instalacji centralnego ogrzewania i zewnętrzne docieplenie budynku. Kotłownia nie będzie już zanieczyszczać powietrza, bowiem piec węglowy zostanie zastąpiony olejowym. Mimo wysokich cen oleju opałowego, nowe ogrzewanie będzie tańsze od poprzedniego. Na całoroczne ogrzanie budynku zużywano dotąd ponad 70 ton węgla.

Całość prac, według kosztorysu, ma zamknąć się kwotą 220 tysięcy złotych. 150 tysięcy złotych będzie pochodzić z kredytu, zaciągniętego przez Gminny Ośrodek Zdrowia. Kredyt jest na tyle korzystny, że połowa tej kwoty może ulec umorzeniu po spłaceniu części pożyczki.

(ryś)

REKLAMA

Tańsze zestawy

COLTEX DAKAR

Telefony na piątkę

TELEFONY JUŻ OD

5 zł

+ VAT

Plus

Kartuzy
ul. Dworcowa 5 (deptak)
tel. 681-42-66
GSM (0-603) 60-50-70

Sierakowice
ul. Słupska 2
tel. 684-77-88
GSM (0-603) 66-90-66

Przedstawiciele handlowi: 0-607 10-60-60
Obsługa firm u Klienta: 0-607 218-318

* Opłata aktywacyjna 15 zł + VAT doliczana jest do pieniężnego rachunku. Liczba zestawów promocyjnych ograniczona. Telefony dzielą wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM. W sprzedaży także zestawy Simplus.

www.coltex.plugam.pl

PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA

BLACHY NA POKRYCIA DACHÓW I ŚCIAN:

TRAPEZOWE, BLACHODACHÓWKA, BLACHY PŁASKIE OCYNKOWANE I POWLEKANE, OBRÓBKI BLACHARSKIE

Dealer Huty FLORIAN - SZRAGOPOL SP. Z O.O.

Borowo k. Kartuz, ul. Topolowa 1 A, tel./fax 681-47-65

PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA

W prenumeracie „Nasz Tygodnik Kartuzy” taniej i z darmową dostawą do domu!

Kartuzy Jasnowidz w akcji



Policjanci podczas poszukiwań.

Fot. Artur Socha

Już od trzech tygodni policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Kartuzach prowadzą poszukiwania 60-letniej Zofii Z., mieszkanki Gdyni. Poszukiwana kobieta, 27 września oddaliła się ze Szpitala Rehabilitacyjnego w Dzierżaninie i do chwili obecnej nie nawiązała kontaktu z rodziną, a miejsce jej pobytu jest nadal nieznane. Przypomnijmy, że kilka dni po jej zaginięciu zorganizowano masową akcję poszukiwawczą. Wzięło w niej udział ponad stu policjantów i strażaków. Przeszukano tereny leśne w rejonie Kartuz, Żukowa i Dzierżanina, lecz nie natrafiono na zaginioną. Do poszukiwań zaangażowano również psy tropiące.

Aby odnaleźć kobietę rodzina zaginionej zwróciła się o pomoc do jasnowidza z Człuchowa, który określił, że Zofia Z., może się znajdować w okolicy Babiego Dołu, niedaleko Żukowa.

Przeszukaliśmy miejsca wskazane przez jasnowidza, lecz nie natrafiliśmy na ślad kobiety - mówi Zbigniew Flis naczelnik Wydziału Kryminalnego KPP w Kartuzach - W tej akcji uczestniczyło około 20 policjantów i kilku członków rodziny zaginionej. W dalszym ciągu będziemy prowadzić działania i poszukiwania zmierzające do odnalezienia kobiety.

Osoby, które posiadają jakiegokolwiek informacje na temat zaginionej proszone są o kontakt telefoniczny z Wydziałem Kryminalnym w KPP w Kartuzach, tel. 681-14-85 lub 997.

(dak)

Sulęcyno Remont dachu

Od kilku dni trwają prace związane z remontem dachu na budynku Zespołu Szkół w Sulęcynie. Roboty przy remoncie dachu mają potrwać do końca października i będą polegać między innymi na wymianie blach i rynien oraz pokryciu dachu papą termozgrzewalną. Koszt całej inwestycji ma pochłonąć z budżetu gminy ponad 23 tys. zł.

(dak)

Rozmowa tygodnia

Pomaganie bliźnim jest powołaniem

Rozmowa z przewodniczącą Stowarzyszenia Abstynenckie Kaszuby, **Kazimierą Leman**

- Od powstania stowarzyszenia mija rok. Na lipcowym zebraniu ogólnym została pani wybrana przewodniczącą stowarzyszenia. Jakie cele przyświecają tej pozarządowej organizacji?

- Naszym celem jest przede wszystkim promowanie zdrowego i trzeźwego stylu życia, udzielanie wszelkiej pomocy alkoholikom i osobom współuzależnionym, w tym wspomaganie dzieci z rodzin alkoholowych. Pierwszym realizowanym zadaniem jest uruchomienie schroniska dla bezdomnych.

- Ubiegłej zimy stowarzyszenie stworzyło noclegownię dla osób bezdomnych. Korzystało z niej kilka osób bez dachu nad głową. W tym roku otworzyli-

ście schronisko dla bezdomnych. Jak działa schronisko?

- Nasze schronisko czynne jest całą dobę. Mieści się na piętrze budynku przy Placu Brunona. Dzierżawimy od Spółdzielni Mestwin ponadstumetrowe mieszkanie. Już w kwietniu znaleźli się w nim pierwsi podopieczni, którzy własną pracą doprowadzili lokal do dzisiejszego stanu. Wyremontowali i wymalowali ściany. Wymieniono okno w kuchni oraz instalację w łazience. Dysponujemy 15 miejscami dla bezdomnych, w razie potrzeby możemy przyjąć kolejnych pięć osób.

- Kim są osoby korzystające ze schroniska i kto płaci za ich pobyt?

- Osoby bezdomne pochodzą z terenu powiatu kartuskiego. Są to ludzie, którzy zwykle na skutek nieporozumień rodzinnych, częstokroć spowodowanych nadużywaniem alkoholu,



Fot. Kazimierz Dawidowski

nie mają gdzie się podziać. O odpłatności za noclegi decyduje pracownik socjalny, w zależności od tego, czy bezdomny ma dochody. Jeśli je osiąga, połowę oddaje na utrzymanie schroniska. Jeśli bezdomny nie ma środków do życia, za jego pobyt płaci kierujący go do nas gminny ośrodek pomocy społecznej.

Staramy się o kontraktowe, dobrze opłacane miejsca dla bezdomnych. Wówczas dwa miejsca będą zawsze czekały na przysła-

nych z Gdańska bezdomnych.

- Czego brakuje schronisku. Jak można pomóc zamieszkałym tu osobom?

- Mamy już pierwszych sponsorów, od których otrzymujemy pieczywo, warzywa, wypieki. Ponieważ remontujemy kuchnię, potrzebne są nam sprzęty - meble, krzesła, taborety. Będziemy wdzięczni za każdą pomoc - worek opału, ziemniaki, sprzęt gospodarstwa domowego.

Rozmawiała
Janina Stefanowska

Poczta bez zamiejscowych rozmów

Dzwonić tylko z budki

Od początku października w urzędach pocztowych regionu pomorskiego nie można korzystać z usług zamawiania rozmów miejscowych i zamiejscowych.

Telekomunikacja Polska SA wypowiedziała umowę z Poczta Polska na świadczenie wymienionych usług. W zamian zaprasza do korzystania z aparatów samoinkasujących na kartę

magnetyczną lub zamawiania rozmów z własnych aparatów telefonicznych.

- Jest to decyzja telekomunikacji. Jako pocztowcy żalujemy, że nie będziemy mogli kontynuować świadczenia usług, do których klienci są od dawna przyzwyczajeni. Teraz będziemy ich odsyłać do aparatów telefonicznych przed pocztą, informując o zmianie zasad korzystania z połączeń tele-

fonicznych - mówi Irena Gliszczyńska, naczelnik Obwodowego Urzędu Poczтового w Kartuzach.

- Klienci mogą korzystać z aparatów samoinkasujących lub zamawiać rozmowy zamiejscowe z telefonów prywatnych - usłyszeliśmy w gdańskiej Telekomunikacji Polskiej.

Na terenie powiatu kartuskiego jest obecnie 188 aparatów samoinkasujących.

Karty telefoniczne są ogólnodostępne, ale najmniejsza z nich, na 25 impulsów kosztuje przynajmniej 9 zł.

I tak klient, który będzie chciał jednorazowo skorzystać z połączenia miejscowego lub międzymiastowego, będzie musiał zakupić kartę magnetyczną na wiele przyszłych rozmów.

(J.S.)

KUPON KONKURSU „HOMO POPULARIS”

Na najpopularniejszego mieszkańca ziemi kartuskiej

Dziennik
Bałtycki

1.

(IMIE, NAZWISKO, ZAWÓD LUB FUNKCJA)

2.

3.

4.

MOJE DANE OSOBOWE.....

ADRES

Kronika policyjna

Śmiertelny wypadek

KAMIENICA SZLACHECKA. 15 października w godzinach popołudniowych kierujący samochodem osobowym marki Ford Escort 39-letni Eugeniusz S., z Gdyni, jadąc z Borucina w kierunku Sierakowic na ostrym łuku drogi zjechał na lewy pas ruchu, gdzie zderzył się czołowo z prawidłowo jadącym samochodem VW Golf, którym kierował 45-letni Zygmunt L., z powiatu kartuskiego. W wyniku zdarzenia śmierć na miejscu poniósł pasażer samochodu Ford, obywatel Niemiec 48-letni Georg. S., natomiast kierowca Forda doznał złamanie lewego przedramienia, stłuczenia głowy i klatki piersiowej. Stłuczenia głowy i klatki piersiowej doznał również kierowca VW Golfa. W wyniku zdarzenia doznał również dwaj pasażerowie VW Golfa, 19-letnia Justyna L., i 22-letni Tomasz K. z powiatu kartuskiego.

Domek w ogniu

BRODNICA DOLNA. 8 października około 22.45 zapalił się domek letniskowy należący do Daniela N., mieszkanki Gdańska. Podczas pożaru spaleni ulegli drzewniano domek wraz z wyposażeniem. W akcji gaśniczej brał udział jeden zastęp Państwowej Straży Pożarnej z Kartuz oraz pięć jednostek OSP z Ostrzyc, Goręczyna, Szymbark, Gołubia i Somonina.

Uderzył w drzewo

ŁAPALICE. 14 października około godz. 16.25, poruszający się samochodem Fiat Palio Weekend 38-letni Piotr K. z Kartuz na prostym odcinku drogi podczas manewru wyprzedzania innego pojazdu zjechał na lewe pobocze drogi, po czym dachował i uderzył w przydrożne drzewo. W wyniku wypadku uszkodzenia kręgosłupa i ogólnych potłuczeń doznał kierowca Fiata oraz jego pasażerowie 37-letnia Katarzyna H., i 40-letni Mirosław H., z Kartuz.

Potrącił rowerzystę

KARTUZY. 10 października około godz. 15 na ul. Gdańskiej kierujący Mercedese 25-letni Krzysztof W., z Gdyni w skutek nadmiernej prędkości na przejściu dla pieszych, potrącił prowadzącego rower, 10-letniego chłopca z Kartuz. Potrącony chłopiec doznał urazu głowy i został przewieziony do szpitala w Kartuzach.

(dak)

tekst na prawach ogłoszenia R-10410/E/106

Aryton®

NOWA KOLEKCJA PŁASZCZY
JESIEŃ - ZIMA 2000

FIRMA ROKU 1999

- JESIENNO ZIMOWY ROMANTYZM

Okrój się tym, co miękkie, ciepłe i puszyste.

Poczuj delikatność i przytulność tkanin.

Noś to, co kryje naturalność - cenne kaszmiry, alpaki, mohery.

Bądź intrygująca. Bądź piękna.



Sklep firmowy Aryton w Chmielnie, k. Kartuz, tel. 684-20-22

Koszatka s.c.



Skład Hurtowy

Kartuzy, ul. 3 Maja 35

tel. 684-03-00

BRAMY
GARAŻOWE

PROMOCJA !!!

OKTAN s.c.



Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

RATY DLA KAŻDEGO

- SUPEROKAZJA BEZ ZAŚWIADCZEŃ O ZARÓBKACH
- BEZ PORĘCZCIELI, MIN. FORMALNOŚCI

U NAS NAJNIŻSZE RATY W KRAJU NP.

10 000,- od 66,30 zł;

25 000,- od 165,74 zł;

100 000 od 662 zł.

REZERWACJE

B.P.H.F. „MeCom”

GDYNIA, ul. Świętojańska 46

TEL. (058) 661 24 02

SŁUPSK, ul. Kilińskiego 2/3

TEL. (059) 84 00 904

WYGRAJ RAZEM Z NAMI
W MULTI I DUŻEGO LOTKASystem do Multi i Dużego Lotka - 58 zł.
tel. 060 816 76 36

Biuro informacyjne

„Multi”
Jelenia Góra
ul. Grodzowa 9
fax 075 78 12 007Skład Artykułów Metalowych Budowlanych
i Narzędzi

83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

EKONOMICZNE

EKOLOGICZNE

KOTŁY GRZEWcze „HAJNÓWKA”

spalające odpady, drewno, trociny, słomę, węgiel

Promocyjna sprzedaż
gwoździ, śrub, lin, narzędzi

HURT - DETAL

Zima ze Škodą

21-22.10.2000 r.



Bezpłatny przegląd sezonowy.

FELICIA TREND

rata miesięczna 412,26 zł

PLICHTA

Wejherowo, ul. Gdańska 13c
tel. 677-53-91, 672-78-08cena samochodu 26 990,-
wkład własny 12 249,-
okres kredytu 48 m-cy

KREDYT jak po sznurku

VOLKSWAGEN BANK POLSKA

KREDYT jak po sznurku

VOLKSWAGEN BANK POLSKA

rata miesięczna:
652,94 PLN4000 PLN mniej*
UBEZPIECZENIE W CENIE

Škoda Fabia



GROBLEWSKI JR

Volkswagen Group

Sopot, Al. Niepodległości 954

tel./fax (058) 550 36 19, tel. (0604) 600 600

Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 54

tel. (058) 550 37 38, fax (058) 555 07 49

<http://www.groblewski.com.pl>Zapraszamy do
najnowocześniejszego
salonu na promocję
samochodów osobowych

cena samochodu: 32 690 PLN

wkład własny: 6538 PLN

okres kredytu! 72 miesiące

Bohaterzy Gryfa Pomorskiego z Przyrowia

Pomnik na linii Dambek - Westphal

Przyrowie to mała wieś położona dwa kilometry na zachód od Wygody słynnej z kościoła wybudowanego na początku wieku przez ks. Anastazego Sadowskiego.

Za wioską polna droga wiedzie pod stromą górą w stronę Kamienicy Szlacheckiej. Tam w odległości półtora kilometra od siebie znajdują się gospodarstwa Bigusów i Bloków. U pierwszych ukrywał się podczas wojny przywódca Rady Naczelnej Tajnej Organizacji Wojskowej Gryf Pomorski Józef Dambek, w drugiej ostatni komendant Gryfa, Augustyn Westphal.

Dambek pojawił się przed zimą 1943 r. Pamiętają to do dzisiaj bracia Stanisław i Bronisław Bigusowie.

- Mój ojciec zbudował mu pokój na strychu - wspomina Bronisław Bigus. - Podczas wojny nie można było kupić żadnych materiałów budowlanych. Trzeba było ulepić go z gliny wypełnionej torfem spełniającym rolę ocieplenia i drewnianymi tyłkami konstrukcyjnymi. Dambek przeważnie przesiadywał w nim i pisał na maszynie, co słyszał było na dole. Wieczorami przychodzili tu partyzanci z Lasów Mirachowskich i dyskutowali.

Izba zachowała się prawie w nienaruszonym stanie do dziś. Jest tam nawet maszyna do pisania, którą przekazał syn przywódcy Alojzy Dambek z Lnisz pod Żukowem.

Pierwsza książka Mariana Majkowskiego

Wspomnienia z pogranicza

„Na kaszubskich pustkach” to tytuł znakomitych wspomnień dr. Mariana Majkowskiego z Ustki. Autor urodził się w 1926 roku w Skrzyszewie na dawnym pograniczu polsko - niemieckim. Granicę stanowiła rzeka Bukowina. Był to i teraz jest ponownie kraniec powiatu kartuskiego, skąd o połowę bliżej do Lęborka niż Kartuz. Od 1975 do 1 stycznia 1999 roku przebiegała tędy granica województw gdańskiego i słupskiego. Administracyjnie wieś należy do prężnej, dbającej o rodzi-



Andrzej i Tadeusz Blokowie przed obeliskiem poświęconym bohaterom Gryfa Pomorskiego.

Fot. E. Pryczkowski

zał syn przywódcy Alojzy Dambek z Lnisz pod Żukowem. Otwarcie obiektu nastąpiło podczas uroczystości poświęcenia obelisku w Przyrowiu 24 września br. Potężny kamień poświęcony tym dwu bohaterom oraz partyzantom z Przyrowia i Kamienicy Szlacheckiej oraz krzyż stoją przy drodze na polu Andrzeja Bloka w kierunku Bigusów. Poświęcenia w imieniu biskupa Jana Bernarda Szłagi dokonał proboszcz z Wygody, ks. Bogdan Drozdowski. Wśród licznych gości byli partyzanci, między innymi łączniczki Agnieszka Bigus z Koszałków i Agnieszka Pryczkowska z Tempkich. Jej mąż Alfons był osobistym ochroniarzem J.Dambka.

- Mąż jest w krytycznym stanie - wzrusza się A. Pryczkowska. - Gdy odzyskał na chwilę świadomość prosił bym pozdrowić wszystkich jego serdecznych przyjaciół, a także nieprzyjaciół. On przez całe życie zawsze wiernie służył Bogu i ojczyźnie.

Augustyna Westphala pamięta dobrze Tadeusz Blok, ojciec Andrzeja.

- W domu funkcjonował pod nazwiskiem Czapla - mówi. - Jego pokój był w nieistniejącym już domu. Widać było stąd okno pokoju Dambka. Mogli więc przekazywać znaki lampą naftową. Ważniejsze informacje zanosili łącznicy.

Najgorsze zaczęło się po śmierci Dambka w Gołubiu wiosną 4 marca 1944. Wów-

czas zaczęły się aresztowania. W Kamienicy Szlacheckiej znajdowało się więzienie, gdzie przetrzymywano członków ruchu oporu z okolicy. Partyzanci wówczas przeprowadzili brawurą akcję i uwolnili ich. Po tym wydarzeniu aresztowano ojców Tadeusza Bloka i braci Bigusów. Było to 9 maja 1944 r. Okrutnie ich zbili i przetransportowali do Gdańska. Jan Blok po kilku tygodniach wrócił. Józefa Bigusa osadzono w Stutthofie. Gehennę tę przeżył. Niestety, na przebiecie marszu śmierci prowadzącym z obozu w stronę Lęborka nie starczyło mu sił. Do dziś nie wiadomo, gdzie spoczywają jego szczątki.

Eugeniusz Pryczkowski

W skrócie

Barwy kaszubskiej jesieni

LEŚNIEWO. Oddział Zrzeszenia Kaszubsko - Pomorskiego w Leśniewie, Gminny Ośrodek Kultury, Sportu, Turystyki i Ochrony PPOż. w Pucku, Urząd Gminy Krokowa, Gminny Zespół Zarządzania Oświatą w Gminie Wejherowo i Agencja Promocji wraz z Urzędem Miasta Władysławowo organizują I Konkurs Fotograficzny „Kaszubska Jesień - Barwy”. Zdjęcia w ilości do pięciu egzemplarzy trzeba przysłać do 14 listopada br. pod adresem O/ZKP w Leśniewie, ul. Leśna 8 (tel. 6738946 lub 6738994). Każde zdjęcie powinno zawierać na odwrocie opis (godło wraz z wiekiem autora), a w dołączonej kopercie z go-dłem trzeba zamieścić dane autora (imię, nazwisko, adres, gdzie i kiedy zostało wykonane zdjęcie). Celem jest ukazanie piękna Kaszub w scenerii jesiennej oraz zaktualizowanie środowisk szkolnych w dziedzinie fotografii. Są dwie kategorie wiekowe: do 16 lat i powyżej 16. Zdjęcia przechodzą na własność organizatorów.

W sukurs artystom ludowym

SOMONINO. Gminny Ośrodek Kultury w Somoninie wraz z Zespołem Szkół Agroturystyki zorganizowali 14 i 15 października II Forum Twórczości Ludowej Ziemi Kaszubskiej „Kaszuby zawsze”. Impreza ma promować walory naszego regionu, przede wszystkim twórczość ludową i integrować środowisko artystów i propagatorów regionalnej sztuki.

W tym roku oprócz tradycyjnego kiermaszu przewidziano trzy najważniejsze wystąpienia. Edmund Zieliński, prezes Stowarzyszenia Twórców Ludowych, mówił o przydrożnych kapliczkach w krajobrazie Kaszub i Pomorza. O odtwarzaniu kaszubskiego folkloru i rękodziela wiejskiego w regionie słowińskim mówił kierownik skansenu w Klukach, Henryk Soja. W drugiej części niedzielnej sympozjum wystąpił prawnik Wacław Anolik na temat „Uwarunkowania prawne działalności twórców ludowych”. Okazało się, że ta problematyka szczególnie interesowała twórców. Zawłości i niedogodności prawne często straszliwie utrudniają zbyt ich towaru.

Forum towarzyszyły kaszubskie występy młodzieży.

(ep)

Gôdómë pò kaszëbskù XI Lekcëjô 1

- Rozpòczł sã ju szkòłowi rok i czas rësëc do nòuczi.

- Alazë! Kò tã nie rzekła nick nowégò. Jò baro lubiã sã uczëc i jò to robia tãż we ferie, chòc mie nìcht nie nakazywòł.

- Mie baro czekawi, co më bądzmë latos robilë.

- Przerobimë so kaszëbsczë zwãczì.

- To òznòczò, że pòsobicą przeńdzemë przez alfabet, abò jinaczi abecadłò?

- Jo. Le zwãk to je to, co wëpòwiòdòsz, a lëtra to, co zapisëjesz. I czasã je tak, że na jeden zwãk skłòdò sã wicy jak jedna lëtra.

- Jò so przebòcziwò, że w jedny z pòwiòstkòw Alojzégò Nògla je gòdka ò alfabece. Móm nawetka kòl se ji wëjimk. Pòslëchòjta: „A jak no kòmandëra, szło wprzòdk, slòdë za nim szło B, C, D, a na kùńcu szło Ż. Szlë wszëtczë lëtrë, jaczé dzysò mómë w alfabece”.

- Pòmali! Nié tak chùtkò! Kò më nie òmówimë na jedny lekcëji wszëtczich lëtrów. Bédëjã dzysò gadac ò „a” i jegò krewnëch.

- A jaczi to są ny krewny?

- To je „a” i „ã”. Tuwò òne są zapisónë. Zdrzëta jak òne wëzdrzã. Przeczëtòjmë je razã: a, a, ã.

- Mòże më bë przeczëtëlë përnã słówò z nyma lëtrama, to sã tak lepi ùpamiãtò.

- Jes dobrì dbë. Tu są słowa z lëtrã „a”: stanica, abecadłò, Anula, balika.

- „A” mò w spòdkù mòlinczi hócëk i nalëzemë je na przikłòd w słowach: cãżczì, dąbk, kàtòr, celàtkò.

- A mie sã widzy „ã”. Je to baro czekawi samòzwãk. Kaszëbi gòdajã, że je to „a z falã”, abò „z blewiãzkã”. Za przikłòd mògã pòslùżëc słowa: gãs, bãben, lãpa, sãk, samòzwãk.

Źadza Danuta Pioch



wschodnich „wyzwoliciele” na dawnym pograniczu i w powiecie lęborskim, który traktowano wyłącznie jako ziemie niemieckie.

Jan Antonowicz

Kąsk do szportu To nie je twój ògón

W Lëni bëło wiele jachtarzów, co rôd strzëlełë, le z trafienim bëło ù nich knap. Rôz ùdrzelë dzëka i zacząłë strzelac. Jeden wëcëlowòł w ùchò, jeden w ògón, tak że òn òdpòdł, a dzëk i tak ùcekł w las. Wzãłë ògón i szłë do karczme sã spierac, chto gò ùstrzëł. Nòbarzi sã jeził Kùba: - Chòcë diòbeł na diòble sedzòł, ten ògón je mój! To je mój ògón!

Wtim wnëka Kùbinò. Czëła, co chłop wrzeszczòł, przëdzdrza sã rozëmno i rzekła:

- Nie spieròj sã! To nie je twój ògón.

Co za głupé grable!

Stach bëł na szkołach. Czej przëjachòł na ferie, miòł wejle czësto zabëtë kaszëbską mòwã. Rodzëzna bëła prawie przë grabieniem sana. Stasz so lazył, za robòtã sã nie bròł, gwizdòł a zagadiwòł „z wësoka”.

- Jak się nazywa ten przyrząd do grabienia siana?

Tatk tak le na niëgò sã przëdzdrzòł, nick nie rzekł, a dali robił swòje. Wtim Stasz nadepnął na zãbë grablów, a sztilã dostòł bëłno w łep, tak że jaż zarëczòł:

- Ale diable! Co za głupé grable!

Zebrał (ep)

NORDA
Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Dodatek kaszëbski do „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, ul. Taig Drzewny 9/11, tel. 301-20-27. Redaktor prowadzący: Eugeniusz Pryczkowski.

REKLAMA

JAPPARTS s.c.

**części
do samochodów
JAPONSKICH,
HYUNDAI i DAEWOO**

• EKSPLOATACYJNE • BLACHARSKIE •

**80-465 Gdańsk-Zospa,
ul. Hynka 21 paw. 5a
tel./fax 058 344-34-52
tel./fax 058 344-34-53**

**81-356 Gdynia
ul. Starowiejska 52
tel./fax 058 661-29-20**

• **SPRZEDAŻ WYSYŁKOWA** •

Norda

Sierakowice. W setną rocznicę urodzin

Biedniej, ale godniej

Setną rocznicę urodzin obchodził Józef Kos z Sierakowic. Mimo swego sędziwego wieku, pięknie opowiada o tym, co przeszedł w życiu. Wspomina trzy wojny, które dotknęły nasz kraj w mijającym wieku.

- Odzyskanie niepodległości - mówi pan Józef - to było wielkie przeżycie. Wcześniej chodziliśmy do szkoły niemieckie i nie wiedzieliśmy, że może być Polska. To był temat zakazany. Ale w tajemnicy otrzymywaliśmy gazety polskie i elementarze. Pamiętam jak przyjeżdżał do nas Antoni Abraham z Gdyni, potężny mężczyzna, który rozdawał je za darmo. Zabroniono mu tego robić. Nie dał się jednak zastraszyć. Zatrudnił się w firmie

sprzedającej maszyny do szycia. Przy tej okazji rozdawał polskie książki i elementarze. A teraz w Gdyni jest jego ulica, bo on był zasłużony dla Polski. Gdy wybuchła wojna bolszewicka, było nas tutaj wielu. Prawdziwy zryw narodowy zorganizował ks. kanonik Antoni Łosiński, proboszcz parafii sierakowickiej. Włączali się w to starsi mężczyźni, uczestnicy pierwszej wojny światowej i młodzi piętnasto- i szesnastoletni chłopcy. Niektórzy

prosto z jednej wojny poszli na drugą.

Pan Józef mówi, że nie czyje się zbyt dobrze w dziejszych czasach.

- Kiedyś żyło się biedniej, ale godniej - twierdzi. - Ludzie, chociaż skromnie, ale mieli co jeść i w co się ubrać, a dzisiaj kradzieże, zabijanie i brak pacy. Tego kiedyś nie było. Kto chciał pracować, pracę znalazł i zarobił na życie dla siebie i rodziny.

W życiu pana Józefaa Kosa nie zabrakło tabaki. Wspomina, że kiedyś często miał krwotoki z nosa. Ktoś mu poradził, żeby zażył tabaki. Dolegliwość ustała, a zażywanie pozostało. Przez całe długie życie zdobył wielkie doświadczenie,



Józef Kos obchodzi w tym roku 100 lat.

Fot.: E. Pryczkowski

którym chętnie dzieli się z bliskimi.

Redakcja życzy jubilatowi kolejnych lat życia w zdrowiu i pogodzie ducha.

(Ziła)

Wspòmink Zytë Jutrzenczi-Trzebiatowszczi z Bòrowégò Młëna

Òjc przëszedł z Sybiru

Mój òjc bëł wëwiozłi na pòłtora roku do Rusji. Nazòd oni jechelë przez pòrã miesący. Czej dojachelë do Chòjnic, òjc stądka szedł piechti dodóm. Na stopach ni miòł zòdny skórë, wszëtkò gò bòłalo i nie czuł sã jic dali. Spòtkòł tam furmana spòd Kiedrowic, co jachòł ze zbożim z rënkù. Prosił zebë go wzãłë, ale mielë strach, że w drodze jima ùmrze i bądã za niëgò òdpowiòdelë. W kuńcu wzãłë gò i òstawiłë pòłtora kilomëtra òd dodomù. Stądka òn szedł bez trzë gòdzënë, dërch òdpòcziwającë. Bël ju krótkò dodomù, ale mësłòł, że nie dożëje.

Wieczòr më prawie całą rodzënë sa mòdlëlë i

chts zaczął w dómie sznëpòrzëc, chwòtac za klómkã. Matka z naftową lampã wësłã i gòda, że jaczis bandit pewno jidze. Czej òbòcza jegò twòrz, włosë pò remienia, mechem zarostë, òczu nie bëło widzec, chùdi tak, że blòs skòra a gnòtë, zatrzasła dwiërze. Rzekła, że jaczis pòtwòr do nas sã toczy! Wszëtcë przëstraszony czële jak to dali jidze do dwiërzy i za klómkã łapie. Czej òdemkl dwiërze tej pò zãbach më gò pòznalë. Òjc wiedno miòł ładné zãbë, jak sã ùsmiechnął tej më wszëtcë zawrzeszczelë: „To nasz tata!” W taczì mali fartuch jak mają kelnerczy bëlbe go

włòził. Tëli gò bëło. Gòdòł, że jesz dobrze w Rusji miòł. Bël mësrem i tej sej jesz marchew czë jabkò w lese na klëftach dostòł. Bò ti co nic nie dostelë ti pòdelë jak mùchë. Òni jim drazczy zrobilë, to bëł jich ùstãp. Tej pòdëszlë i jich w to zepchlë, bò do czegò òni jima tam bëłë. Szope budowelë z piòskù bez glënë i cémentu. Zbudowelë a za trzë gòdzënë to sã rozsëpało i znòwù to mùszelë budowac. Tak òni jich tam mòrowelë. Do picò delë jima zelonã wòdã, pò chtëny dostelë straszna biegùnkã, a w chlebie bëłë słoma i kłòsë, zebë sã nie rozwalil. Na całi dzëń dostelë małã òbierzã i



Zyta Jutrzenska-Trzebiatowska

Fot.: E. Pryczkowski

wòdë pòpic. Jeden taczì sztëczk, chòc bëł baro głòdny to nie zjòdł, zebë nama pokòzac co òni tam jedlë. Jesz pòrã lat żil, ale baro cerpiòł do kuńca.

Zyta Jutrzenska-Trzebiatowska

REKLAMA

Atego



EUROTRUCK

Dealer i Serwis DaimlerChrysler



Samochody ciężarowe Mercedes-Benz Atego. Zakres ładowności od 4 do 16 ton. Ich budowa i wyposażenie, mały ciężar, bardzo niskie koszty eksploatacji, czynią z nich idealny i niezawodny środek transportu dla firm dystrybucyjnych, hurtowni, przedsiębiorstw budowlanych, drogowych i komunalnych. Dzięki ogromnej dynamice silników, sprawności układu kierowniczego i hamulcowego, Atego doskonale

radzi sobie w ruchu miejskim. W wyposażeniu seryjnym między innymi: nowoczesne silniki z mocą od 120 KM do 280 KM Euro 2 i Euro 3, hamulce tarczowe z ABS, system autodiagnostyki pojazdu.

Nasze samochody objęte są pełną 24 miesięczną gwarancją. Przygotowaliśmy dla Państwa nowe przystępne ceny.

W naszej ofercie mamy również korzystne warunki finansowania.



Mercedes-Benz
PRZYSZŁOŚĆ MOTORYZACJI

EUROTRUCK - 83-010 Straszyn k. Gdańska, ul. Starogardzka 5
tel. (058) 682 01 48, (058) 682 20 37, 38
fax (058) 682 01 42

Nasi nowożeńcy



Marta Miłosz i Ludwik Myszk.

Fot. Mieczysław Borycki

Marta Miłosz z Goręczyna i Ludwik Myszk z Klukowej Huty, 14 października 2000 roku zawarli związek małżeński w kościele parafialnym pw. Trójcy Świętej i Wszystkich Świętych w Goręczynie. Uroczystość weselna odbyła się w kawiarni Pomerania w Somoninie. Życzymy im szczęśliwego pożycia małżeńskiego i realizacji życiowych planów.

Alicja Formella z Kartuz i Karol Ropel z Żukowa sakramentalne „tak” wypowiedzieli w kościele parafialnym pw. Wniebowzięcia NMP w Kartuzach. Na nowej drodze życia najserdeczniejsze życzenia, dużo zdrowia, szczęścia, samych słonecznych dni oraz wiele łask Bożych

życzy rodzina

„Szczęścia szukamy. A to jedynie to co kryje się za pewnymi drzwiami: pokój wieczorne światło może głos może muzyka upragnione słowo i twarz kochana”.

14 października br.

Hanna Marszałkowska z Chmielna i Rafał Elas z Łapalic

w kościele pw. św. Piotra i Pawła w Chmielnie obiecywali sobie miłość, wierność i uczciwość małżeńską. Z okazji zaślubin najserdeczniejsze życzenia składają przyjaciele Kasia i Artur.



Alicja Formella i Karol Ropel.

Fot. Archiwum rodzinne



Hanna Marszałkowska i Rafał Elas.

Fot. Artur Socha

Chmielnianie w Wieżycy

Ślubowanie gimnazjalistów

Uczniowie z chmielńskiego gimnazjum wzięli udział w uroczystym ślubowaniu, które odbyło się w Kaszubskim Uniwersytecie Ludowym w Wieżycy.

W tym roku 36 gimnazjalistów razem z wychowawcami postanowiło zorganizować swoje święto w KUL w Wieżycy.

- W naszej szkole rodzi się tradycja, że na początku

roku szkolnego uroczystie przyjmujemy od uczniów ślubowanie - powiedziała na wstępie Krystyna Krynicka, dyrektor Zespołu Szkół - Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Chmielnie. -

W tym zorganizowaliśmy w Kaszubskim Uniwersytecie Ludowym - miejscu spotkań malarzy, rzeźbiarzy i innych ludowych artystów. Miejsce, w których pielęgnuje się kulturę kaszubską.

Pani dyrektor dokonała wręczenia pamiątkowych dyplomów z okazji rozpoczęcia nauki.

- Abyście godnie reprezentowali naszą szkołę. Możecie zawsze na nas liczyć - powiedziała Agata Zatoń, przewodnicząca samorządu szkolnego, który świeżo upieczonych gimnazjalistów poczęstował lizakami.

Ta niecodzienna uroczystość została zorganizowana podczas trzydniowego pobytu młodzieży w KUL w Wieżycy. Również rodzice nie zawiedli, gdyż na imprezę przybyli bardzo licznie. Uczniowie zwiedzili m.in. ogród botaniczny w Gołubiu, kościół w Symbarku, wieżę na najwyższym wzniesieniu na Ka-

szubach oraz szymbarskie gimnazjum. Przy okazji poznały krajobraz i przyrodę.

(grun)

REKLAMA

Rocznica ślubu

Henryka i Andrzej Wolscy z Kartuz 22 października obchodzą 23. rocznicę ślubu. Z tej okazji wszystkiego najlepszego, nade wszystko Bożego błogosławieństwa, pokoju, radości i miłości oraz realizacji wszystkich marzeń życzy: Weronika z Karolem, Dawid z Anitą oraz Marcin z Honoratą.



Fot. Archiwum rodzinne

REKLAMA

Prenumerata

Specjalna promocja prenumeraty codziennej



do każdej prenumeraty skrzynka gratis !

ZAMÓWIENIE NA SKRZYNKĘ

Imię i nazwisko

Adres

Tel.

Data wykupienia prenumeraty

Czas trwania prenumeraty

1. Zgodzę się na zwrot skrzynki w momencie rezygnacji z prenumeraty
2. Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych.

Data

Podpis

Jeśli chcesz zamówić skrzynkę:

- wykup do 31.01.2001 r. prenumeratę u listonosza lub na poczcie,
- powyższy kupon wraz z dowodem wpłaty na prenumeratę wysłaj na adres: POLSKAPRESSE Sp. z o.o. Biuro Prenumeraty ul. Połtwa 3, 80 720 Gdańsk,
- w ciągu 2 tygodni nasz przedstawiciel przyjedzie i powiesi skrzynkę w widocznym miejscu.

OFERTA DOTYCZY PRENUMERATY ZAMÓWIONEJ NA POCZTĘ

Dziennik Bałtycki **Bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26**



Krystyna Krynicka, dyrektor Zespołu Szkół w Chmielnie przyjmowała ślubowanie od nowych gimnazjalistów.

Fot. Maria Grunwald

206% WYPOSAŻENIA
LAKIER METALIZOWANY I ABS W PROMOCJI

Do 15. listopada możesz kupić Peugeot 206 w cenie promocyjnej za lakier metalizowany i ABS tylko 154 200 zł z ABS.

INTERVAPO
80-781 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 88+89
PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

PEUGEOT

CHMIELNO

Apteka Pod Słońcem ul. Grzędzickiego 24, tel. 684-22-94, czynna pn.-pt. godz. 8-15, sobota, niedziela - nieczynna
URZĄD GMINY
ul. Gryfa Pomorskiego 22, tel. 684-22-16, czynny pn. wż. pt. godz. 7.20-15, śr. czw. godz. 7.20-15.50

URZĄD POCZTOWY
ul. Gryfa Pomorskiego 37, tel. 684-22-90, czynny pn.-pt. godz. 8-15

POLICJA
ul. B. Grzędzickiego 2, tel. 684-22-77, 997

INFORMACJA TURYSTYCZNA
ul. Gryfa Pomorskiego 20, tel. 684-22-05

KULTURA
Gminny Ośrodek Kultury ul. Gryfa Pomorskiego 20, tel. 684-21-53, fax 684-22-05
Muzeum Ceramiki Kaszubskiej Neclów ul. F. Necla 1, tel. 684-22-89, 681-08-17, czynne pn.-sob. 9-18

SKŁUBA ZDROWIA
Ośrodek Zdrowia, ul. B. Grzędzickiego 24, tel. 684-22-13

FINANSE
Bank Spółdzielczy w Sierakowicach oddział w Chmielnie, ul. Gryfa Pomorskiego 37, tel. 684-22-06, 684-22-76, czynny pn.-sob. 7.30-15

GASTRONOMIA
Restauracje: U Świętopełka ul. Świętopełka 3, tel. 684-22-18, czynne 10-22
U Czorlińskiego ul. Gryfa Pomorskiego 63, tel. 684-22-78, czynne 10-22

Karczma U Troyana, Plac Troyana 3
Bary: Stołówka - E. Karczewska, ul. Świętopełka 8, tel. 684-22-39, 684-26-46, czynne 8-20

NOCLEGI
Hotele: Zajazd U Czorlińskiego, ul. Gryfa Pomorskiego 63, tel. 684-22-78
Pensjonaty: Dorota, ul. B. Grzędzickiego 10, tel. 684-22-37
U Władka, ul. Świętopełka 4, tel. 684-22-65

Ośrodki wypoczynkowe: Świt, ul. Grodziska 1, tel. 684-22-38
Perełka, ul. Grodziska 3, tel. 684-22-71
Relax, ul. Grodziska 6, tel. 684-22-33

Krefta, ul. Grodziska 8, tel. 684-22-34
Ośrodek Politechniki Gdańskiej, ul. Grodziska, tel. 684-22-67
Schroniska: Szkolne Schronisko Młodzieżowe PTSM, ul. Gryfa Pomorskiego 33, tel. 684-22-05, 684-23-22

PRZODKOWO

Apteka Na Szlaku ul. Kartuska 24, tel. 681-96-16, czynna pn.-pt. godz. 8-18, sob. 9-11, niedz. - nieczynna

URZĄD GMINY
ul. Kartuska 21, tel. 681-97-25, czynny pn. wt. śr. pt. godz. 7.20-15.20, czw. 9.30-17.30

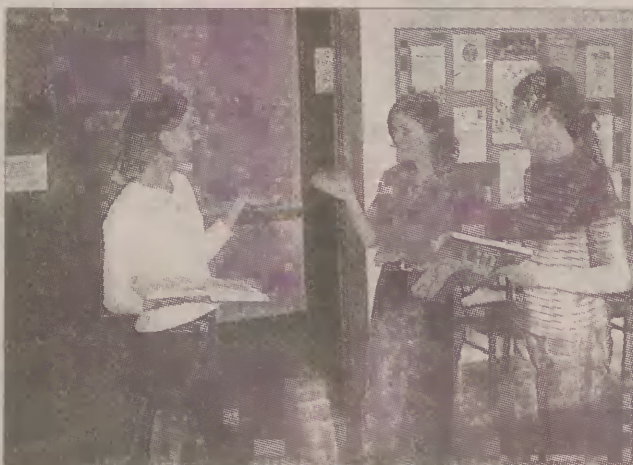
URZĄD POCZTOWY
ul. Kartuska 5, tel. 681-96-90, czynny pn.-pt. godz. 8-15

NIE PRZEGAP

15.00

PIĄTEK
20.10.2000 r.

Kaszubski teatr



Podczas zajęć kaszubskiej sekcji teatralnej. Od lewej Inga Ostrowska, Ida Czaja i Magdalena Maciaj.

Fot. Artur Socha

Po raz pierwszy w Centrum Kultury Kaszubski Dwór w Kartuzach, przy ul. Gdańskiej 15 odbywają się zajęcia Kaszubskiego Teatru Młodzieżowego. Zajęcia skierowane są do uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych oraz szkół średnich. Zajęcia w języku kaszubskim prowadzi znana kartuska poetka - Ida Czaja. Prowadząca zajęcia do tej pory wydała kilka tomików wierszy w języku kaszubskim. Teraz postanowiła przekazać swoją wiedzę w zakresie języka kaszubskiego i poprowadzić zajęcia teatralne.

- Zajęcia odbywają się w czterech kategoriach wie-

kowych - przedszkolnej, uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych i średnich, przy czym spotkania z przedszkolakami mają miejsce na terenie przedszkola, a nie w Centrum Kultury.

Są to na pewno zajęcia warte uwagi - powiedziała Ida Czaja.

Zajęcia sekcji Kaszubskiego Teatru Młodzieżowego odbywają się w poniedziałki od godz. 14 do 16, w środy od godz. 16 do 18, w czwartki od 15.30 do 16.30, a także w piątki od 15 do 17. Chętne osoby proszone są o kontakt z Centrum Kultury - tel. 681-29-39. Wstęp wolny.

(zam)

KINA

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
GDANSK				
Znicz	Droga do Eldorado	USA (b.o.)	16.15	12 zł n. 10 zł u.
ul. Szymanowskiego	Prymas	Pol.(15)	18	12 zł n. 10 zł u.
tel. 341-09-11	Gruby i chudszy II	USA (15)	20	12 zł n. 10 zł u.
Dolby Digital				

Bajka	Bitwa o Ziemię	USA (12)	16	12 zł
ul. Jaśkowa Dolina	Wygrane marzenia	USA(15)	18	12 zł
tel. 341-22-94	Ostra jazda	USA (15)	20	12 zł
Dolby SR				

GDYNIA				
Fala	Pinokio	USA(b.o.)	14	12 zł n. 10 zł u.
ul. Mireckiego 4	Jeździec bez głowy	USA (15)	15.30	12 zł n. 10 zł u.
tel. 620-69-63	Bitwa o Ziemię	USA (12)	17.30	12 zł n. 10 zł u.
	Oczy szeroko zamknięte	USA (15)	19.30	12 zł n. 10 zł u.

PLANUJ DZIEŃ

PIĄTEK 20.10.2000 r.

■ Wystawa

10.00 W kartuskiej galerii Refektarz otwarta jest wystawa malarstwa Henryka Starikiewicza. Jest to pierwsza wystawa tego poznańskiego autora w Kartuzach. Ekspozycja Starikiewicza otwarta będzie do 29 października, codziennie od wtorku do niedzieli w godzinach 10-16. Bilety kosztują 1 i 2 zł.

(zam)

■ Zajęcia haftu

16.00 W Gminnym Ośrodku Kultury w Chmielnie odbędzie się spotkanie organizacyjne, dotyczące zajęć koła haftu kaszubskiego. Zajęcia prowadzić będzie Maria Pastwa. Wstęp wolny.

(grun)

PLANUJ WEEKEND

SOBOTA 21.10.2000 r.

■ Rzeźba i malarstwo

10.00 W Kartuzach odbywają się zajęcia sekcji rzeźby w drewnie i glinie. Jest to propozycja dla dzieci i młodzieży. Zajęcia odbywają się w pomieszczeniu piwnicznym w bloku nr 30 na Osiedlu Wybickiego w Kartuzach (środkowa klatka schodowa). Na razie do koła należy około dwudziestu młodych ludzi, jednak zajęcia są otwarte dla wszystkich chętnych, pragnących rzeźbić w drewnie oraz glinie, a także malować (w tym roku dodatkowo ruszyły zajęcia z malarstwa i rysunku). Odpłatność za miesiąc wynosi 10 zł. Pracownia rzeźby otwarta jest w każdy wtorek od godziny 13 do 17, w czwartki od 13 do 18, w piątki od 13 do 16, a także w soboty w godzinach 10-14. Zapisy prowadzone są w Centrum Kultury Kaszubski Dwór.

(zam)

NIEDZIELA 22.10.2000 r.

■ Koncert

16.00 W kościele pw. św. Wojciecha w Kartuzach rozpocznie się koncert w wykonaniu chóru Cartusia i grupy Kakafonia, pod dyrykcją Małgorzaty Kuchtyk. Koncert poświęcony będzie z promocji ostatniej płyty Cartusii i Kakafonii. Wstęp wolny.

(J.S)

KARTUZY

APTEKI

Apteka św. Huberta os. Wybickiego 3a, tel. 681-45-60, otwarta pn.-pt. godz. 8-20, sob. 8-15, niedz. 9-15

Apteka im. T. Kościuszki ul. Kościuski 17, tel. 681-32-13, otwarta pn.-pt. 8-20, sob. 8-15, niedz. 9-15

Apteka przy Ryńku ul. Rynek 10, tel. 681-04-84, czynna pn.-sob. godz. 8-22, niedz. 9-15

Apteka Pod Ołtem ul. Gdańska 10, tel. 681-42-42, otwarta pn.-pt. godz. 9-18, sob. - nieczynna, niedz. 15-20

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Usługi pogrzebowe. Ranachowski Roman ul. Ceynowy 7, tel. 681-17-38 czynny całą dobę

URZĄD POWIATOWY
ul. Miśdwoja II/4, tel. 681-03-28, 681-00-32, czynny pn., wt., czw. godz. 7.30-15.30, śr. godz. 7.30-16, pt. godz. 7.30-15

URZĄD GMINY
ul. Hallera 1, tel. 681-05-02, czynny pn., wt., czw. godz. 7.30-15.30, śr. godz. 7.30-16, pt. 7.30-15

URZĄD POCZTOWY
ul. Parkowa 2, tel. 681-14-48, czynny pn.-pt. godz. 8-18, sob. godz. 9-13 os. Wybickiego 3 a, tel. 681-40-01, czynny pn. śr. pt. godz. 8-17

8-15, sobota - nieczynny
URZĄD SKARBOWY
ul. Kościuska 13, tel. 681-33-01, fax 681-33-02

PRZEWOZY
Międzynarodowe Przewozy Auto-karowe

ul. Dworzec 1 (PKP)
tel. 681-24-49

TAXI
Postój taksówek osobowych i dostawczych ul. Dworcowa, tel. 681-18-40, czynny całą dobę

POLICJA
ul. Kościuski 8, tel. 681-00-73, 681-00-74

STRAŻ MIEJSKA
ul. Hallera 1, tel. 681-05-02 wew. 42

STRAŻ POŻARNA
ul. 3 Maja 14, tel. 681-13-57

POGOTOWIE
RATUNKOWE ul. Ceynowy 7, tel. 681-10-73

DROGOWE ul. Sambora 6, tel. 681-09-63

ENERGETYCZNE ul. 3 Maja 9, tel. 681-23-99, 681-21-45

SOMONINO

Apteka W Dolinie ul. Wolności 13, tel. 684-12-68, czynna pn.-pt. godz. 8-15

URZĄD GMINY
ul. Ceynowy 21, tel. 684-11-21, czynny pn. wt. czw. pt. godz. 7.30-15.15, śr. 7.30-16.30

URZĄD POCZTOWY
ul. Wolności 16, tel. 684-11-90, czynny pn.-pt. 8-15

REKLAMA

KWIACIARNIA
KASIA

Adres: 83-300 Kartuzi, ul. Zamkowa 27
83-320 Sulęcyno, ul. Zwycięstwa 7

Kwiaty cięte, doniczkowe, krzewy
architektura ogrodowa

przyjmujemy zamówienia na kwiaty cięte, doniczkowe i kompozycje na Wszystkich Świętych.
Przy złożeniu zamówienia do 15 X 2000 r. oferujemy 10% rabatu

Zapraszamy
od poniedziałku do piątku 8.00-19.00
soboty 9.00-17.00; niedziele 9.00-16.00

CENTRUM
OGRODNICZE

tel. fax (058) 684-06-07, 0502 53 72 51

FUTYMA Text

- PAPIER KOMPUTEROWY, XERO, FAX,
- ROLKI DO KAS, OPAKOWANIOWY
- DRUKI AKCYDENSOWE - 600 WZORÓW
- ART. BIUROWE I MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE
- OPAKOWANIA JEDNORAZOWE GASTRONOMICZNE

KOŚCIERZYNA, ul. 8 MARCA 45, TEL./FAX 686-61-98



Janskór

PRODUCENT ODZIEŻY SKÓRZANEJ

83-341 Gowidłino, ul. Jana Pawła II 38, tel. (058) 685 65 50

OFERUJE

KURTKI SKÓRZANE

po atrakcyjnych cenach.
MOŻLIWOŚĆ SZYCIA NA MIARĘ
ZAPRASZAMY

Z-1044/A/502

FIAT

Sprzedaj samochodów
gotówka, raty, Autotak

KREDYTY, UBEZPIECZENIA NA MIEJSCU, AKCESORIA I CZĘŚCI
ZAMIENNE, MONTAŻ ALARMÓW I RADIOMONTAŻ

OLEJE
AKUMULATORY

ATRAKCYJNE
PROMOCJE

Salon samochodowy „Auto”

HANDEL - USŁUGI POMÓC DROGOWA MECHANIKA BLACHARSTWO
83-300 KARTUZY, ul. Sambora 6, tel. 685-33-65, fax 681-09-63

R-14016/A/919

Salon Optyczny
ZAPRASZAMY
- również kolorowe
ceny promocyjne, bogata oferta
Apkacje i sprzedaż soczewek kontaktowych.
B.C. Brillowsky
OPTYCZNY
Rejestracja telefoniczna 681-42-60
ul. Dr. Majkowskiego 1
Salon Optyczny

R-13519/B/918

KUPON



Jesteś samotny, chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pismenną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Jestem kawalerem lat 44, prowadzę własne gospodarstwo rolne średniej wielkości. Szukam panny, może być z dzieckiem, która chciałaby pracować ze mną na gospodarstwie, najlepiej z powiatu wejherowskiego lub Kaszub.

sygn. 1221

Czuly i wrażliwy, samotny mężczyzna, 27 lat. Otwarty na życie romantyk, tolerancyjny, rozsądny i dyskretny. Pragnie poznać panią w wieku do 40 lat, uroda nieistotna - bo to przemija. Wrażliwy, wierny i uczciwy. Telefon przyspieszy kontakt. Grzegorz.

sygn. 1222

Wolna, 38-letnia, wykształcenie zawodowe, wychowująca dwoje dzieci (5, 14 lat), pozna pana w wieku 38-45 lat, z okolic Malborka lub Tczewa, chętnie z mieszkaniami. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1223

Jestem wdową (52 lata), o młodym wyglądzie, odpowiedzialną, wrażliwą, romantyczną, materialnie i mieszkaniowo niezależną (własny domek, ogród). Wierzę, że mogę odnaleźć jeszcze sens życia. Szukam przyjaciela uczciwego, wrażliwego, wierzącego, o dużej kulturze osobistej. Samotna.

sygn. 1224

Mam na imię Andrzej, 43 lata, 176 cm wzrostu. Jestem wierzący, bardzo uczuciowy, jednak nieśmiały. Mam duży dom, Fiata 125. Jestem niezależny finansowo, od 5 lat samotny. Poznam panią, raczej szczupłą, uczciwą, może być nawet z 2 dziećmi. Wiek 32-42 lata. Lubiącą załmować się domem.

sygn. 1225

Samotny kawaler, 26 lat, 175 cm wzrostu, waga 75 kg, wykształcenie zawodowe. Poszukuję atrakcyjnej partnerki do lat 30, która ceni szczerość, duże poczucie humoru, prawdziwość, z którą mógłbym związać się na resztę mojego samotnego życia. Foto mile widziane.

sygn. 1226

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas (Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).

Supet Rodzinne konflikty polityczne

Nie sądziłam, że w naszej rodzinie powstaną takie spory, i to w dodatku na tle różnic politycznych. Teraz widzę, że sprawy zaczęły się znacznie wcześniej, tylko ja zajęta pracą zawodową, dziećmi i domem bagatelizowałam niezbyt delikatnie już sygnały. Na początku były to grube żarty z babci, która dokształcała się politycznie na audycjach „Radia Maryja” i słucha „głupich, starych bab”, a ponieważ babcia się broniła mąż wytoczył bardzo paskudną broń - zaczął kpić z jej sposobu wystawiania się i wyrażania swoich myśli. Bardzo szanuję swoją matkę i wiem, że wychowana w określonej kulturze wiejskiej nie potrafi inaczej mówić. Wiem również, że zawsze miała opinię kobiety mądrej, opanowanej, tolerancyjnej, ale potrafiącej bronić swoich racji. Mąż i najstarszy syn, który po raz pierwszy mógł już głosować tak mi zaczęli kręcić w głowie, że ja zaczęłam patrzeć na matkę w kategoriach jej metryki, choć ona wcale nie jest taka stara i trudno ją zaliczyć do osób konfliktowych. Córki, nastolatki stanęły w obronie babci, wygłaszając przy tym bardzo dojrzałe (jak na ich wiek) poglądy społeczne i polityczne. Teraz rodzina podzieliła się między dwa radio, telewizor i internet. Babcia próbuje ratować sytuację szarlotkami i stołem pierogów, ale sytuacja jest mimo to bardzo przykra. Czuję, że coś przegapiłam.

Beata

Sądzę, że rzeczywiście coś pani przegapiła, ponieważ konflikty „polityczne” są sprawą wtórną, co oczywiście nie oznacza, że nie mogą się zjawiać w rodzinie całkiem prawidłowo funkcjonującej. Sposób rozwiązywania ich jest jednak zupełnie inny. W prawidłowej rodzinie nikt nie obraża drugiego człowieka tylko dlatego, że ma inny ogład świata, że słucha wybranego przez siebie radia. Obawiam się, że jest to ze strony męża przykry sposób zwrócenia na siebie uwagi. Tu będą potrzebne ważne i serdeczne rozmowy z mężem. Proszę się również zastanowić czy zbyt wiele czasu nie pochłania pani praca zawodowa, że już zabrakło go na istotne kontakty z rodziną, na ważne rozmowy z dziećmi o życiu, wartościach, mechanizmach społecznych, o tym gdzie szukać prawdy (która na szczęście może być obiektywna). Warto również przypomnieć rodzinie, że to właśnie starzy ludzie przenosili w ciągu historycznym najważniejsze wartości moralne i narodowe. Zignorowanie tych prawd było przyczyną upadku wielu narodów.

Krystyna Holly

Jestem rozwiedziona. Mam 38 lat. Przystojna, szczupła, lubiąca spokój i ciepło rodzinne. Poznam pana uczciwego i wiernego, nienadużywającego alkoholu. Odpowiem na każdy list. Zdjęcie mile widziane. Jola z Pomorskiego.

sygn. 1233

Mam 26 lat, 168 cm wzrostu. Jestem dość atrakcyjną, szczupłą panną z wykształceniem wyższym. Poznam inteligentnego, zadbanego i kulturalnego pana do lat 40, z min. średnim wykształceniem, który będzie potrafił rozkochać w sobie i zadbać o kruchą i delikatną kobietę. Słuszczańska.

sygn. 1234

Jeśli wierzysz w miłość od pierwszego wejrzenia i wiesz czym ona jest, to na pewno się dogadamy. Mam 18 lat, jestem niewysoką, szczupłą blondynką o niebieskich oczach, poznam bruneta z okolic Malborka i Sztumu, o równie ładnych oczach, wysokiego i bez nałogów, w wieku 18-22 lata. „Panna”.

sygn. 1235

Irek, kawaler, 32 lata, 187 cm wzrostu, Rak. Interesuje mnie życie bez kłamstwa i obłudy. Chciałbym utrzymywać korespondencję z kobietą, która zrozumie człowieka z rozdartym sercem i spróbuje pokazać piękne strony życia. Jestem obecnie w ZK Malbork. Niech któraś z kobiet uwierzy, że to nie żłog.

sygn. 1236

Niekonfliktowa, spokojna domatorka, ceniąca szczerość i uczciwość. Mam 58 lat, trochę nadwagi, ale jestem zadbaną kobietą, bez nałogów. Mam ładne mieszkanie, lubię przyrodę i spacerować. Poznam pana ni szukającego przygód. Pan może być z nadwagą. A że lubię wypadki w plener, dobrze aby miał samochód.

sygn. 1237

Samotny 26/180/100, bez zobowiązań, z poczuciem humoru. Lubię muzykę, dobrą książkę, film i podróże. Kocham dzieci i przyrodę. Moje hobby to sport, czynnie uprawiam kulturystykę. Cenię wierność i prostolinijność. Poznam skromną, sympatyczną dziewczynę, z którą mógłbym porozmawiać na każdy temat.

sygn. 1238

Dla dzieci i młodzieży

Centrum Kultury „Kaszubski Dwór” w Kartuzach zaprasza do udziału w następujących sekcjach artystyczno-rekreacyjnych:

- chór Cartusia
- Kakafonia - zespół wokalny
- THE BEAUTY - młodzieżowy zespół wokalny
- kaszubski teatr młodzieżowy
- sekcja rytmiki i baletu
- lektorat języka angielskiego
- sekcja szachowa
- sekcja rzeźby w drewnie i glinie
- sekcja teatralna
- sekcja taneczna
- poradnia logopedyczna.

Szczegółowych informacji można uzyskać w Centrum Kultury „Kaszubski Dwór” w Kartuzach, ul Gdańska 15, tel. 681-29-39.

(u)

REKLAMA

REKLAMA

LPG

Samochody DAEWOO
TERAZ RÓWNIEŻ Z INSTALACJĄ GAZOWĄ

LANOS - atrakcyjne promocje, informacje w salonie.
POLONEZ - 1. Dla wersji SPI/MPI - upust cenowy 1000 zł + felgi aluminiowe - gratis
2. Dla wersji Kombi - upust cenowy w wysokości - 1500 zł brutto
NUBIRA - poduszka powietrzna dla kierowcy i ABS za cenę 1000 zł
MATIZ - Pakiet ubezpieczeniowy - gratis lub 1000 zł upustu

ATRAKCYJNY KREDYT JUŻ OD 10%

Informacje w Salonie Sprzedaży

Upust za złomowanie do 3000 zł

83-300 Kartuzy, ul. Zamkowa 2, tel./fax 681-25-82
83-400 Kościerzyna, ul. Wejhera 16, tel. 686-71-22, 686-70-23
Strona internetowa: www.polmokart.com.pl; Adres e-mail: polmokat@dcsc.daewoo.com.pl

Z nami wybudujesz ciepły dom

PAROC Płyta IL

przeznaczona jest do izolacji termicznej konstrukcji drewnianych i metalowych, poddaszy, dachów pochytych, stropodachów wentylowanych, stropów drewnianych, sufitów podwieszanych i podłóg na legarach.

PAROC Płyta SE

przeznaczona jest do izolacji termicznej i akustycznej ścian warstwowych (szczelinowych).

PAROC Płyta VL

przeznaczona jest do izolacji termicznej ścian fundamentowych, pod wylewki betonowe oraz we wszystkich konstrukcjach, w których izolacja przenosi obciążenia ściskające.

PAROC Płyta TW

przeznaczona jest do izolacji termicznej i akustycznej ścian działowych i osłonowych, w budownictwie szkieletowym o konstrukcji drewnianej lub metalowej.

PAROC Płyta FS

przeznaczona jest do izolacji termicznej i akustycznej ścian zewnętrznych, ocieplonych metodą lekką suchą, pod tzw. siding (panele PCV, drewniane, metalowe itp.)



NASZA PAKA WSPIERA DZIECIAKA
KUPUJĄC TEN PRODUKT POMAGASZ DZIECIOM Z DOMOW DZIECIA

Paroc Polska Sp. z o.o.
62-240 Trzemeszno, ul. Gnieźnieńska 4, tel. (052) 568 21 90, fax (052) 315 45 79
Wiodący producent wełny mineralnej



Izobud
MATERIAŁY BUDOWLANE



PAROC

oferuje:

SZEROKI WYBÓR MATERIAŁÓW ŚCIENNYCH, SYSTEMY SUCHEJ ZABUDOWY, TERMOIZOLACJE, SYSTEMY DOCIEPLEŃ, KLINKIER, POKRYCIA DACHOWE CEMENTOWE I CERAMICZNE, ORYNNOWANIE, SYSTEMY WODNOKANALIZACYJNE, KLINKIEROWE SYSTEMY SCHODOWE I TARASOWE.

DORADZTWO • RABATY • TRANSPORT • ROZŁADUNEK

83-314 Somonino,
ul. Dworcowa 3,
tel./fax 684-11-04, 0601-63-56-13

Oddział Gdańsk Osowa,
ul. Barniewicka 60,
tel./fax 552-55-20, 0601-61-08-99

Oddział Chojnice,
ul. Dworcowa 20a,
tel./fax 395-00-55, 0605-66-15-61

Na dawnej fotografii



Pochód harcerzy w roku 1946 na deptaku w Kartuzach. Na czele Zenon Engler, z lewej Stanisław Petta, obok Henryk Gabski, w środku Franciszek Sterna, z prawej Tadeusz Kreft.

REKLAMA

Dekoracja okna

NIEPOWTARZALNE
FIRANY i materiały dekoracyjne niepalne
sprzedaż, konsultacje dekoratorskie, projekty, szycie, upinanie, montaż szyn i karniszy

NARZUTY I KAPY
na łóżka i sofy

GDAŃSK - WRZESZCZ
ul. Partyzantów 45,
tel. (0-58) 346-04-62

Kartuzy
ul. Dworcowa 8,
tel. (0-58) 681-42-99

R-14653/A/918

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

**Komornik Sądowy
przy Sądzie Rejonowym w Kartuzach
(tel. 681-29-14)**

ogłasza, że

dnia 13.12.2000 r. o godz. 11.00 w budynku Sądu Rejonowego w Kartuzach mającego siedzibę przy Kościuszki 26, w sali nr 7, odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości należącej do:

BARANOWSKI JERZY

Położenie: Chmielno

Opis i mapa: działka nr 419/1

Sposób korzystania: B/rola

Obszar: 0.48.00 ha

dla której Sąd Rejonowy w Kartuzach V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 26629.

Suma oszacowania wynosi 58 400,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 43 800,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmnię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 5840,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

oraz nieruchomość zabudowana kurnikiem

Położenie: Chmielno

Opis i mapa: działki 405/1, 439/2

Sposób korzystania: rola, nieużytek, łąka

Obszar: 1.94.00 ha

dla której Sąd Rejonowy w Kartuzach V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 15565.

Suma oszacowania wynosi 265 700,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 199 275,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmnię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 26 570,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

Komornik
R-14667/A/918

Społeczeństwo

Kiełpino. Zawisł na słupie

Chłopak porażony prądem

10-letni chłopak został ciężko ranny, po tym jak poraził go prąd. Do zdarzenia doszło w terenie niezabudowanym w odległości dwóch kilometrów od centrum Kiełpina. Teraz chłopak walczy o życie.

W miniony wtorek wieczorem strażacy otrzymali informację, że na słupie energetycznym wysokiego napięcia zawisł chłopak.

Z narażeniem życia podjęliśmy natychmiastową akcję ratowniczą - mówi mł. kpt. Jarosław Paczoska, dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej straży w Kartuzach. Ze względu na zbyt długą procedurę i brak technicznych możliwości na czas akcji nie wyłączono prądu. Mimo to trzech strażaków: Wojciech Markowski, Wacław Kiedrowski i Tadeusz

Choszcz zdecydowało się na zdejmowanie chłopaka ze słupa energetycznego pod napięciem 110 KW.

Dziecko wisiało 20 metrów nad ziemią, zaczepione nogą między elementami konstrukcyjnymi słupa.

Gdy go zdejmowaliśmy chłopak żył i był przytomny. Od porażenia prądem miał poparzone całe ciało - dodał J. Paczoska, który kierował akcją. Karetka pogotowia przewiozła chłopaka do Szpitala Powiatowego w Kartuzach.

Powiatowy Urząd Pracy informuje

Praca, szkolenia i pożyczki

Jan Gieras, zastępca kierownika Powiatowego Urzędu Pracy w Kartuzach informuje, że w Powiatowym Urzędzie Pracy przyjmowane są wnioski o udzielenie ze środków Funduszu Pracy pożyczki dla osób bezrobotnych na podjęcie pozarolniczej działalności lub działalności rolniczej oraz dla pracodawców na zorganizowanie dodatkowych miejsc pracy dla bezrobotnych skierowanych na te miejsca.

Powiatowy Urząd Pracy w Kartuzach dysponuje na-

stępującymi ofertami pracy:

1. Blacharz samochodowy
2. Cieśla
3. Elektromonter (niepełnosprawny)
4. Kafełkarz
5. Kierowca kat. C+E
6. Krojczy
7. Masarz
8. Mechanik precyzyjny (napraw maszyn) - absolwent
9. Monter urządzeń wentylacyjnych (niepełnosprawny)
10. Murarz

11. Posadzkarz
 12. Pracownik fizyczny (mężczyzna)
 13. Spawacz
 14. Spawacz CO2
 15. Sprzątacznik terenu (1/2 etatu)
 16. Stolarz meblowy
 17. Ślusarz
 18. Technik gastronomii (dietetyk)
 19. Tokarz, frezer (niepełnosprawny)
 20. Tynkarz
- Ponadto Powiatowy Urząd Pracy prowadzi nabór na szkolenia (przekwalifikowania):

chirurgicznego kartuskiego szpitala.

Policja ustala okoliczności zdarzenia. Na razie nie wiadomo z jakiego powodu dziecko weszło na tak wysoki słup energetyczny wysokiego napięcia.

(M.Sz.)

- pracownik ochrony fizycznej I stopnia (firma szkoląca zapewnia pracę po ukończeniu kursu)

- uprawnienia elektryczne do 1 KV

- monter płyt gipsowo-kartonowych i sufitów podwieszanych

- operator sprzętu ciężkiego - koparko-ładowarka i spycharka

- przewóz materiałów niebezpiecznych na samochodach skrzyniowych

- prawo jazdy kat. C, C+E

(grun)

REKLAMA

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

**Komornik Sądowy
przy Sądzie Rejonowym w Kartuzach
(tel. 681-29-14)**

ogłasza, że

dnia 13.12.2000 r. o godz. 9.00 w budynku Sądu Rejonowego w Kartuzach mającego siedzibę przy Kościuszki 26, w sali nr 7, odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości należącej do:

RAWSKI WIESŁAW

Położenie: KISTOWO, GM. SULĘCZYNO

Opis i mapa: działka nr 107/4

Sposób korzystania: działka letniskowa

Obszar: 0.08.01 ha,

dla której Sąd Rejonowy w Kartuzach V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 31954.

Suma oszacowania wynosi 5010,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 3757,50 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmnię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 501,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

Komornik
R-14666/A/918

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

**Komornik Sądowy
przy Sądzie Rejonowym w Kartuzach
(tel. 681-29-14)**

ogłasza, że

dnia 13.12.2000 r. o godz. 10.00 w budynku Sądu Rejonowego w Kartuzach mającego siedzibę przy Kościuszki 26, w sali nr 7, odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości należącej do:

KOBIELA ADAM

Położenie: Pomieczyńska Huta

Opis i mapa: dz. nr 233

Sposób korzystania: rola - działka budowlana

Obszar: 0.10.93 ha

dla której Sąd Rejonowy w Kartuzach V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 26102.

Suma oszacowania wynosi 37 910,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 28 432,50 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmnię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 3791,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

Komornik
R-14665/A/918

piątek
20 października 2000 r.

PRACA

ZATRUDNIĘ

AGENTÓW, pensja + prowizja, wiek pow. 25 lat, min. średnie wykształcenie, dyspozycyjność, komunikatywność, tel. (0-58)699-90-37 (10.00-15.00), 0-603/608-027 do 20.00

CHAŁUPNIKÓW zatrudnimy do pracy. Zarobki do 6000. Dostarczamy towar i odbiór. Materiał po otrzymaniu znaczka 7,20,-. „Aston” skrytka 20/C9 66-520 Dobiegiew

CHAŁUPNIKÓW zatrudnimy do pracy. Zarobki do 6000. Dostarczamy towar i odbiór. Materiał po otrzymaniu znaczka 7,20,-. „Aston” skrytka 20/C9 66-520 Dobiegiew

KIEROWNIKA robót drogowych, oraz kierownika robót sieci sanitarnej - z uprawnieniami, 058/536-96-95

STOLARZY z okolic Kartuz- zatrudni, tel. 0606/637-593

CHAŁUPNICZKO - adresowanie, koperty cały kraj. Zarobki 400 - 5.000 zł. Zgłoszenia listowne, koperta zwrotna „A. R.” 02-326 Warszawa Al. Jerozolimskie 145/19

DARMO samochody reklamowane, 0-604/84-11-24

PANIĄ do opieki nad dziećmi i prostych prac domowych. Konieczne komunikatywna, znajomość języka angielskiego lub francuskiego oraz panią z zawodu - pracę do zajmowania się domem i gotowania, 058/685-94-62, 0605/522-148

PRACA wysokodochodowa przy produkcji kopert. Umowa, zbyt, kontakt listowy, koperta zwrotna + znaczek, 83-400 Kościerzyna 1, skr. pocztowa 18. Makurat

PRACOWNIKA. Uczciwa ciężka praca, za duże pieniądze, wykształcenie średnie, wiek 30-50 lat, 058/687-72-61

SZUKAM PRACY

DYSPOZYCYJNA, wykształcenie średnie, znajomość obsługi komputera Word, Excel, gospodarka magazynowa, podejmie każdą pracę, tel. (0603)29-42-26

ZAOPIEKUJĘ się osobą starszą z Kościerzyny, tel. 058/686-70-31

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

DAEWOO Matiz, 2000, 5-miejscowy, złoty metalik, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT, 83 r., po remoncie, tanio, tel. 686-43-12

FIAT 126, 650, 1986 r., po remoncie silnika, skrzyni, w dobrym stanie, tanio, tel. (058)681-16-40

FIAT 126 Bis, 91 r., 45 tys. km, 3700 zł, stan bdb, tel. 684-50-51 po 20.00

FIAT 126 p, 83 r., po remoncie, tanio, sprzedam, tel. 686-43-12 Kościerzyna

FIAT 126p, 83 r., po remoncie, tanio, tel. (058)686-43-12

FIAT Punto SX, 1995, 1 właściciel, bardo metalik, najbogatsza wersja, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

LIAZ ciągnik, tel. 058/624-33-21

NISSAN Sunny 1.7D, 85 r., kombi, tanio- cena do uzgodnienia, tel. (052)397-21-77

OPEL Corsa 1.2, 89 r., tel. (052)397-08-99

OPEL Vectra, 2.0, STD, diesel, 1997, 1 właściciel, bardo metalik, w rozliczeniu może być tańszy, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

PEUGEOT 205, 91 r., 1.0 benz., czerwony, stan bdb, 8000 zł, tel. (058)531-39-50

POLONEZ, 1980 r., 1.5 benz., 2500 zł, przerobiony na Caro, AF, CZ, kubekowe siedzenia, stan dobry, tel. (0501)77-24-19, (058)300-59-16

POLONEZ, 1980 r., 2000 zł, 1.5 benz./gaz, CZ, tel. (0501)77-24-19, (058)300-59-16

POLONEZ Caro, 1994 r., 6000 zł, bordowy, stan bdb, tel. (059)861-15-79

SKODA Favorit, 91 r., 7300 zł, 93 tys. km, wiśniowa, nowe części zamienne, tel. (0605)66-15-67

TARPAN, 85 r., silnik Żuka, stan bdb, 1000 zł, tel. (058)687-02-98

VW Garbus 1303- stan bdb, zielony metalik, 0603/065-833

VW Golf, 85 r., 9000 zł, 1.6 D, 180 tys. km, ciemna wiśnia, 3 drzwi, blacharka bdb, garażowany, bezwypadkowy, R, tel. (0501)09-03-72

VW Golf 1.6 benz., gaźnik Piet-bur 1B, stan dobry - 150 zł, osłona filtra powietrza - 50 zł, pompa wodna - 30 zł, tel. 0602/665-274 Gdańsk

VW Golf 1.6 benz., rozrusznik - 75 zł, kolektor ssący - 50 zł, tel. 0602/665-274 Gdańsk

VW Golf III, 1.9 diesel, 1992, wrzosowy metalik, atrakcyjny wygląd, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

VW Passat, 1.8 benz., 92 r., kombi, srebrny, uszkodzony tylny błotnik, 15 000 zł, tel. (0601)65-77-13

VW Passat, 1.8 benz., kombi, 92 r., 15 000 zł, srebrny, uszkodzony tylny błotnik, tel. (0601)65-77-13

DZWIIG na Jelczu, 10 ton, 1989 rok- sprzedam, tel. 0608/396-028

KEMPINGI stacjonarne holenderskie z pełnym wyposażeniem „wchodzisz i mieszkaśz” również na raty, republika-pl /gregn/, (059)810-54-37, 0-605-23-92-88

PEŁGI odśnieżające, zamiatarki, szufle załadunkowe do wózków widłowych, traktorów- producent „Budmasz” tel/ fax. 059/833-19-30

KUPIĘ

DAEWOO Tico, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinquecento, 700 lub 900, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

VW Golf, diesel, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

VW Renault lub inny samochód zachodni, 058/561-11-72 0605/409-882

0602/728-393 rozbite, osobowe, dostawcze- gotówka.

A. Rozbite

zniszczone, 0601/78-40-02

A 0602/722-790, auta, motocykle, powypadkowe.

A 0602/722-790

powypadkowe

POWYPADKOWE, uszkodzone, zachodnie, (058)671-59-62, 0604/088-964!

WSZYSTKIE powypadkowe, zniszczone, 058/531-28-56, 0602/65-32-88

INNE

AMORTYZATORY

zawieszania.

Gdańsk 058/302-56-33, Gdynia 058/664-50-40, www.amortyzatory.com.pl

AUTO! Glas!

Sprzedaj, montaż. Tel. cały kraj 94-49. **Tczew** 532-01-80; **Malbork** 055-272-82-99; **Bytów** 059/822-32-60, **Grudziądz** 058/463-84-97; **Kościerzyna** 686-58-06, 686-26-42; **Starogard** -Gd. 775-14-99; **Ślupsk** 059/842-50-29

AUTO- Szyby Jaan. Sprzedaż, montaż. **Wrzeszcz** 058/344-12-81, Kościuszki 8; **Orunia** 058/309-02-51, Trakt Św. Wojciecha 223; **Gdynia** 058/620-49-77, Kapitańska 4; **Elbląg** 055/234-57-09, Metalowców 1; **Kwidzyn** 055/279-28-12, Piękna 3; **Ślupsk** 059/842-51-80, Przemysłowa 128; **Starogard Gd.** 058/561-44-15, Jagielly 7

WYPOŻYCZALNIA samochodów, tel. 055/236-70-26, 058/551-40-87, całodobowo 0602/21-50-51

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

AD Drągowski, przyjmie zlecenia, kupna, sprzedaży, najmu nieruchomości, 058/322-30-75

CHMIELNO- działka budowlana 725 m kw, sprzedam, tel. 058/684-26-17

CHOJNICE, mieszkanie 60,7 m kw., II p., opomiarowane, z telefonem, tel. (052)397-63-12

CHOJNICE, mieszkanie własnościowe 3-pokojowe, parter, 48 m kw., częściowo umeblowane, tel. (052)397-56-19 po 20.00

CHOJNICE, Os. Stoneczne, działka budowlana 374 m kw., tel. (052)397-00-41, (0604)60-63-90

CZERSK, Bory Tucholskie, dom piętrowy, wolno stojący, 120 m kw., 12-letni, garaż, taras, ogród 650 m kw., wszelkie wygody, 130 000 zł + budynek gospodarczy, tel. (052)398-40-05

ELBLĄG, 0,7 ha, uzbrojona, blisko centrum, 30 zł/ m, (do uzgodnienia), 0602/294-364, 0602/289-313

GOWIDLIŃO działka budowlana- rekreacyjna 3000 m kw, podłożona nad jeziorem, tel. 0601/683-764, 684-78-17

GRZYBNO. Działka 1015 m kw, rozpoczęta budowa, sprzedam lub zamienię na M-2, tel. 681-26-08, 0605/661-597

KALISKA- sprzedam działkę budowlaną, uzbrojaną, tel. 058/686-29-85

KARTUZY. Kawalerka 28 m kw, IV piętro- sprzedam, Osiedle Sikorskiego 8/ 23 po 16.00

KARTUZY M-4, wysoki standard, Cena 83.000 zł, tel. 0607/16-78-68

KARTUZY mieszkanie 3-pokojowe, własnościowe, 63,4 m kw., III p., na os. Wybickiego, tel. (0601)64-05-27

KARTUZY mieszkanie 46 m kw., wolno stojące, łazienka do kapitalnego remontu, sprzedam lub wynajmę, tel. (0503)98-36-12

KOLINCZ kolo Starogardu Gd- pół bliźniaka, tanio- sprzedam! 058/775-20-84, 0607/476-378

KOŚCIERZYNIA, 2-pok., 45 m kw., opomiarowane, ul. Kasztanowa, IV p., 53 000 zł, cena do negocjacji, tel.(0602)21-08-34

KOŚCIERZYNIA- sprzedam, lub zamienię, na mniejsze mieszkanie 62,3 m, II p, 0601/84-61-21

KOŚCIERZYNIA ul. Kasztanowa, 2-pokojowe, 45 m kw., opomiarowane, IV p., 53 000 zł- do negocjacji, tel. (0602)21-08-34

ŁAPALICE kolo Kartuz- sprzedam działkę budowlaną o pow. 1100 m kw, tel. 681-08-19

MALBORK Kaudowo- sprzedam działkę rzemieślniczą, 2433 m kw, uzbrojona, tel. 055/272-19-46, 0605/247-202

MALBORK Osiedle Południowe- M-3, tel. 055/272-29-19 od 7.00 do 13.00

MIKOŁADZ- (koło Tczewa) działka budowlana 2381 m kw, uzbrojona, piękna okolica, cena 28.000,- do uzgodnienia (możliwość sprzedaży na raty), tel. (058)301-41-93

MIRACHOWO. działkę budowlaną 1000 m kw. Cena 7000 zł, 685-56-25

PSZCZÓŁKI działki 3400 m kw, ogrodzone, utwardzone- hala 270 m kw, dodatkowy osobny budynek, 0604/213-521, 058/532-92-44 8.00- 14.00

PSZCZÓŁKI zakład kamieniarski, dobrze prosperujący- możliwość hurtowni itp. 0604/213-521, 058/532-32-44, 8.00-14.00

REWA- Mosty, okolice, sprzedam działkę, 679-10-72, 0601-67-96-09

STAROGARD Gd.- Koteże, sprzedam nowy dom! 058/562-54-88

STAROGARD Gd., działka budowlana, 058/561-39-78

STAROGARD Gd., mieszkanie 2-pokojowe, 43,3 m kw, 0/ IV piętro, (058)561-13-94, (058)562-86-56

STAROGARD Gdański, dom 6 pokoi, okna PCV, na działce 750 m kw, 058/561-35-17 po 17.00

STARY Las, k. Starogardu Gd, działka rekreacyjno- budowlana, pow. 1,15 ha, (staw rybny, las), blisko jeziora, tel. 055/272-19-46, 0605/247-202

SZNURKI k. Chmielna, działka 830 m kw, ogrodzona, dom 60 m kw., garaż, woda, telefon; oraz działka 2888 m kw., tel. (058)681-23-90

TCZEW, przy deptaku w centrum, działka budowlana 50 m kw, (058)531-35-47, (0602)340-392

TUSZKOWY- k. Lipusza, działki budowlane sprzedam, 058/688-03-00

WŁADYSŁAWOWO- mieszkanie dwupokojowe 90 m kw, pilnie sprzedam, 674-26-66

ŻUKOZYN 5 km, od Pruszcza Gdańskiego, 1000 m kw, budowlana, cena 35 zł/ m kw, tel. 685-84-25

ŻUKOWO działkę budowlaną 667 m kw- sprzedam, możliwość spłat w ratach, tel. 058/681-25-84

BORY Tucholskie, Osowo Leśne, działki budowlane przy lesie 2537 i 2283 m kw, cena za działkę 7000 zł, do rzeki 300 m, do jeziora 900 m, 058/588-55-39 wieczorem

BORY Tucholskie, Osowo Leśne, sprzedam ziemię pod stawy rybne, 058/588-55-39 wieczorem

DZIAŁKA- 1500 m kw. ul. Cegielnia, własn. hipot., Kościerzyna ul. Leśna 47

DZIAŁKA 1,12 ha z prawem do zabudowy, blisko Łęborka, tel. (059)861-52-13, (0604)21-08-13

DZIAŁKA rzemieślnicza 1981 m kw., przy działce woda, 22 zł m kw., warunki płatności do uzgodnienia, Kartuzy Burhardtztwo, tel. (058)684-09-48

KURNIK z mieszkaniem, sprzedam lub wydzierżawię, tel. (058)687-64-41

MIESZKANIE 62,54 m kw., II p., CO, wodomierze, 69 000 zł, tel. (058)536-35-18

ZABUDOWANIE rolne, dom, chlew, stodoła, drewnitnia + 0,5 ha ziemi łącznie, blisko szosy, 50 000 zł, Konarzyny, tel. 687-96-73

INNE

GARCZ kolo Chmielna, posiadamy do wydzierżawienia pomieszczenie na działalność gospodarczą, tel. 058/684-21-84

GDĄŃSK Przymorze, odnajmę pokój studentowi (mężczyźnie) z dostępem kuchni, łazienki, niepalącemu, wyłącznie na cały rok akademicki, 300 zł/m-c, blisko kolejki i uniwerku, tel. (058)552-09-46

GDĄŃSK ul. W. Stwosza, (naprzeciwko Uniwersytetu Gdańskiego) 2 pokoje, umeblowane, 058/530-28-84

KARTUZY, os. Wybickiego, kawalerka M-2, do wynajęcia dla małżeństwa lub samotnej pani, tel. (058)684-41-17 wieczorem

KARTUZY mieszkanie 3-pokojowe z telefonem, 302-97-17

KUPIMY dla Ciebie wybraną nieruchomość, zero opłat i prowizji
Leasing

Nieruchomości

(058)665-32-21, 0601/65-84-21

LEŻNO. Posiadam do wynajęcia, 2 pokoje, tel. 058/681-74-97

ŁĘBORK 3-pokojowe + garaż, do wynajęcia, tel. (059)862-58-09

LUBIESZYN gm. Liniewo- odnajmę dom o pow. 260 m kw, dla firm lub dla kilku rodzin (7 pokoi, trzy garaże), tel. 058/683-49-96

REDA kawalerka

komfortowa, 350,-, kaucja, 621-43-23, 0-602-705-002

SOMONINO. Mieszkanie 2-pokojowe, posiadamy do wynajęcia, tel. 684-15-14

TCZEW 3 pokoje, 60 m kw, koło Shella, 058/531-73-16

TCZEW pokój samotnym, 058/531-04-16

TUSZKOWY- odnajmę mieszkanie z możliwością opieki nad dziećmi, 058/688-03-00

POSZUKUJĘ mieszkania w zamian za opiekę nad starszymi osobami w Kościerzynie lub okolicy, wiadomość w redakcji, tel. 686-76-61

KARTUZY

DOM

SPRZEDAM

KONTENERY- magazynowe i biurowe, chłodnicze- sprzedaj i serwis, Balicon-Gdynia. Warszawa, (058)663-00-79, 0-605-051-328

INNE

DRZWI aluminium, rolety, żaluzje, (058)678-02-00

PARKIECIARSKIE (058)551-19-20 Sprzedaż, Układanie, Cyklinowanie

ZAKŁADANIE ogrodów, skalniaków, sprzedaż kamieni- hurtowa, detaliczna, duży wybór asortymentu, wielkości, tel/fax. 055/247-91-64

CHWIL- okna PCV. (058)678-22-90, (058)678-21-92

TURYSTYKA

RÓŻNE

BAŁTYK

- Stegna zaprasza, szkolenia, wesela, andrzejki, sylwester, 055/247-72-37, 055/247-72-57

GDĄŃSK- Berlin-

Gdańsk, 058/520-28-01

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

ARANŻACJA kompleksowa wnętrz, 302-14-47

BALKONY okna rozsuwane, aluminiowe, 058/682-47-21, 058/682-45-03

BUDOWANIE domów kompleksowe, 0605/359-945

CYKLIARSKO- parkieciarskie oraz schody, tel. Kartuzy 058/681-49-10, 0601/67-95-39

DESKI, parkiet, szwedzkie, układanie, cyklinowanie, (058)681-76-48, 0607/333-402

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-42-16, 058/307-44-17

DOCIEPLANIE budynków mieszkalnych, ścian, poddaszy- styropianem sykim, tel. 058/681-91-76

DOM dwóch marzeń, krótkie terminy, 0601/949-440

DRZWI rozsuwane, szafy, garderoby, 058/682-47-21, 058/682-45-03

LEGIS doradztwo podatkowe. Kompleksowa obsługa prawną, księgową firm, (058)77-814-77, (058)672-57-34

OGŁOSZENIA DROBNE W INTERNECIE WWW.GRATKA.PL

Dziennik Bałtycki

LODÓWKI, zamrażarki, lada- naprawa

681-68-68

trasa: Żukowo- Kartuzy- Sierakowice, dojazd bezpłatny (roczna gwarancja)

NAJSTARSZA i solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach, plus transport piasek i pospółkę, Władysław Joskowski, Golica, 83-321 Mściszewice, gm. Sulęcyno, tel. 058/685-00-30, 058/681-62-16

OCIEPLANIE domów pianką krylaminową ekologiczną, z atestem oraz styropianem sykim wdmuchiwanym w izolację powietrzną, tel. 058/681-74-97

POŻYCZKI. Gotówka pod zastaw samochodu, nieruchomości. Żadnych formalności, 058/625-24-59, 0601/62-15-4

W skrócie

■ Przegrana Słupi

SULĘCZYNO. Sporą porażką zakończył się ostatni wyjazdowy mecz Słupi Sulęczyño, która przegrała na boisku sportowym w Zblewie z miejscową drużyną Sokół 1:4.

- Podczas obserwacji gry obu drużyn dało zauważyć się, że Słupia miała optyczną przewagę, lecz nie mogli tego udokumentować bramkami - mówi Jan Gruchała kierownik zespołu Słupi. - Nasi piłkarze zawadzili w najbardziej efektywnych sytuacjach i nawet nie wykorzystali rzutu karnego przy stanie 3:1. W drugiej połowie spotkania, podobnie jak w pierwszej piłka prawie przez cały czas nie opuszczała połowy boiska gospodarzy, lecz dwa ich kontrataki w końcówce spotkania przechyliły szalę na ich korzyść. Bramkę honorową dla Słupi zdobył z rzutu karnego M. Gostkowski. W drużynie Słupi zagraли: Ireneusz Korda, Andrzej Kreft, Wojciech Żeleźnik, Tomasz Kreft, Mariusz Gostkowski, Dariusz Kozanecki, Marcin Jereczek, Leszek Labuda, Tomasz Żeleźnik, Zbigniew Lis, Kamil Śledziwski, Mateusz Gruchała, Rafał Gański i Paweł Kłopotki.

(dak)



Jan Gruchała kierownik sulęczyńskiej drużyny.

Fot. Kazimierz Dawidowski

■ Sekcja Taekwondo

KARTUZY. Kartuska Sekcja Taekwondo zaprasza chętnych na zajęcia treningowe, które odbywają się w sali gimnastycznej Zespołu Szkół Mechanicznych nr 2 w Kartuzach, ul. Mściwoja II. Szkolenia odbywają się w poniedziałki, środy i piątki o godz. 18. Trener Wacław Piepiórka zapewnia, że podczas ćwiczeń można nauczyć się samoobrony i sprawności, walki ze złem oraz odwagi i męskości.

(u)

■ Żukowski Klub Sportowy

Pomimo woli walki i ogromnej ambicji nie udało się pokonać lidera rozgrywek A klasy drużyny Nordcoop. W pierwszej drużynie KS zadebiutował z całkiem dobrym skutkiem piętnastoletni Przemysław Wojciechowski

Klasa A
KS Żukowo-Nordcoop Gdańsk 0:4. Następny mecz: Champion Gdańsk-KS Żukowo 22.10.2000 godz. 14

Klasa B
KS Żukowo III-KS Żukowo II 2:0. Bramki zdobył Czesław Hinc. Następny mecz: KS Żukowo II-Radbur Somonino 22.10.2000. godz. 11. Następny mecz: FC Gowiłdino-KS Żukowo III

Junior rocznik 88
KS Żukowo-Jantar Pruszcz Gdański 3:5. Bramki zdobyli: Artur Cyman i Paweł Rubin (2). Następny mecz: Victoria Kaliska-KS Żukowo 21.10.2000. godz. 12.

Junior rocznik 90
KS Żukowo-Stolem Gniewino. Drużyna gości wycofała się z rozgrywek. Następny mecz: Kolejnarz Chojnice-KS Żukowo 22.10.2000. godz. 11.

Wszystkim chętnym, którzy chcieli by brać udział w zajęciach organizowanych przez KS Żukowo podajemy telefon kontaktowy 0501 79 71 78.

(bur)



Młodzi piłkarze KS Żukowo podczas przerwy.

Fot. Marta Miotk

REKLAMA

Sport

Przodkowo. Najlepsi w gminie

Biegi przełajowe

Na trasach przełajowych zlokalizowanych wokół stadionu w Przodkowie odbyły się Gminne Biegi Przełajowe uczniów szkół podstawowych i gimnazjów w ramach Ogólnopolskich Igrzysk Młodzieży Szkolnej.

Impreza o charakterze masowym zgromadziła w roku bieżącym rekordową ilość ponad 150 uczestników z Przodkowa, Cieczewa, Pomieczyna, Rębu i Wilanowa. Organizatorem zawodów był Szkolny Związek Sportowy. Otwierając gminne biegi, Andrzej Wyrzykowski, wójt gminy stwierdził, że wszyscy którzy ukończą biegi będą zwycięzcami.

Wyłonieni zwycięzcy będą reprezentować gminę Przodkowo na szczeblu powiatowym. Rywalizowano zarówno w konkurencjach indywidualnych, jak i sztafetach.

Spółród biorących udział zawodników najlepiej prezentowali się uczniowie Przodkowa i Cieczewa, którzy wprowa-



Zwycięzynie biegu dziewcząt klas V i VI. Od lewej: Estera Raepke (SP Cieczewo) - pierwsze miejsce, Beata Frankowska (SP Przodkowo) - drugie miejsce, Karolina Kwidzińska (SP Pomieczyno) - trzecia, Edyta Krampa (SP Pomieczyno) - czwarta oraz piąta Malwina Piekarska (SP Przodkowo). Za nimi Franciszek Rzeszewicz, przewodniczący Rady i Andrzej Wyrzykowski, wójt gminy Przodkowo.

Fot. Stanisław Kus

dzili najwięcej swych przedstawicieli do szczebla powiatowego.

Najlepsze zespoły i zwycięzcy w konkurencjach indywidualnych zostali uhonorowani dyplomami oraz nagrodami w postaci bom-

bonierek i czekolad, które ufundował Andrzej Stromski z Kczewa.

Dziękując za sportową rywalizację i wielkie zaangażowanie wójt gminy życzył wszystkim jeszcze lepszych wyników w roku

przyszłym, a reprezentującym gminę zawodnikom, sukcesów na szczeblu powiatowym, wojewódzkim, a także awansu do finałów krajowych.

(S.K.)

Zapaśnicy w Wierzbicy

Dobry mecz Cartusii

W meczu wyjazdowym do Wierzbicy zawodnicy Cartusii zdecydowanie wygrali mecz z Orłem Wierzbicą 3:5.

Nadmienić należy, że Orzeł Wierzbica jest klubem silnym i z tradycjami. Z tego bowiem klubu wywodzi się się Włodzimierz Zawadzki - dwukrotny olimpijczyk.

Podajemy wyniki w poszczególnych kategoriach wagowych.

Saak Oganiesjan (kat. 54 kg) zawodnik Cartusii wygrał w I rundzie z zawodnikiem Orła Wierzbica przez tusz techniczny w 2,30 sekundzie 0:10. Łukasz Konkel (kat. 58 kg) w 4 minucie wygrał z Mariuszem Rafalskim 12:0. Również w 5 min zawodnik Cartusii Przemysław Korpacki przez przewagę techniczną 0:10 wygrał z zawodnikiem Orła Wierzbicy.

W kategorii 69 kg zawodnik Cartusii Marcin Dobka w 4 minucie został pokonany przez reprezentanta przeciwników, natomiast w kategorii 76 kg Tomek Krzystowski potrzebował zaledwie 1,05 sek, aby położyć na plecy Grzegorza Ziółkę.

Witali Somok (kat. 85 kg) z Wierzbicy po dogrywce decyzję wskazań sędziów pokonał 2:1 na-

szego reprezentanta Marcina Szredera.

Michał Pryczkowski z Cartusii (kat. 97 kg) po dogrywce wygrał 3:1 z Rajmundem Łobodą zaś w kat. 135 kg po dogrywce w 8 min Sławomir Dunst z Cartusii musiał uznać wyższość zawodnika Wierzbicy Tomasza Liska 3:1.

(Stolem)

REKLAMA

Kolejne spotkania

Zapaśnicy GKS Cartusii rozegrają jeszcze w październiku kolejne spotkania na wyjeździe w Warszawie z Legią oraz z Sobieskim w Poznaniu. Natomiast 21 listopada w Kartuzach zostanie rozegrany mecz z Sobieskim Poznań oraz 9 grudnia br. z Legią Warszawa.

Producent:

- okien i drzwi z PCV - szyby wszelkich typów
- żaluzji i rolet • rolet wewnętrznych
- rolet zewnętrznych antywłamaniowych

szeroki wybór
parapetów z PCV

(pomiar u klienta), transport i montaż
ATRAKCYJNE CENY SPRZEDAŻ RATALNA



83-322 STĘŻYCA - Wyb. 7
tel./fax 058/684-31-11



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 63, fax /0 58/ 778 44 88
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31

Blachodachówki

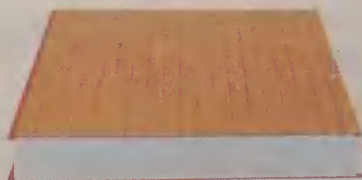
Blachy trapezowe

Profile zamknięte

Belki zetowe

ściana

dach



Producent płyt warstwowych
z rdzeniem styropianowym

S-5656/E/94